

「第6回イザベラ・バード in 十三峠」実施・募集要綱

旅行期間 2017年7月11日(火)～13日(木)

コース 明治11年、バードが歩いた新潟県関川村から山形県川西町小松まで
越後米沢街道・十三峠を踏破するウォーキング (一部は車での移動)

旅行代金 お一人様32,000円

最少催行人員：10名(募集人員15名)

利用ホテル(予定)：新潟県高瀬温泉「観山荘」(和室4～6名男女別相部屋)

新潟県岩船郡関川村高瀬温泉228-4/TEL0254-64-1188

：小国町「国民宿舎梅花皮荘」(和室3～5名男女別相部屋)

山形県西置賜郡小国町小玉川564-1/TEL0238-64-2111

食事条件：朝食2回、昼食2回、夕食2回(一部おにぎり、弁当を含む)

利用交通機関：基本徒歩ですが、一部バス、タクシーを使用します。

添乗員：同行いたしません。NPO法人ここ掘れ和ん話ん探検隊スタッフがご案内いたします。

持ち物 雨天でも決行しますので、ウォーキング時の雨具・トレッキングシューズ、行動食(おやつ)・飲み物、帽子・タオル・敷き物・着替え・靴下・ゴミ袋・保険証などウォーキングに必要な装備

参加締切 6月30日(金) 先着順で定員になり次第締め切りますので、お早めにお申し込み下さい。

参加申込み・問い合わせ

別紙申込み用紙に記入の上、(株)サンプルスツアーズ **FAX023-687-1172** まで
FAX 又は 〒990-0832 山形市城西町4-4-6 (株)サンプルスツアーズまでお送り下さい。
折り返し詳細旅行条件書等をお送りいたします。

問い合わせは 「NPO法人ここ掘れ和ん話ん探検隊」 でも受け付けます。

TEL/FAX 0238-62-5955 Mail kokohorewanwan@opal.plala.or.jp

〒999-1337 山形県西置賜郡小国町新原124

企画協力 NPO法人ここ掘れ和ん話ん探検隊

後援 関川村観光協会 小国町観光協会 飯豊町観光協会 川西町観光協会
おぐに白い森(株) 越後米沢街道・十三峠交流会

協賛 高瀬温泉観山荘 国民宿舎梅花皮荘



日 程 等

● 7月11日 (火) 集合場所 集合時間

越後下関駅 14時40分集合 (米坂線下り 14:38着 上り 13:47着)

自家用車利用の方……羽前小松駅東口に駐車できます。駅で改札の際、お断りください。

米坂線の越後下関まで列車をご利用してください。(小松駅 12:38発)

ウォーキング・宿泊

下関駅 = (タクシー) = 鷹巣峠入り口 14:50 → 鷹巣峠越え (15:00~16:00) 榎峠越え (16:10~17:20) 沼集落散策 (17:20~17:40) == (バス) == 高瀬温泉へ移動

◆ 歩行距離 4.8 km (途中にトイレがありません)

◆ 難易度 「1」

宿泊：高橋屋観山荘 住所：関川村高瀬 228-4 ☎0254-64-1188

懇親会 (の飲み物) 代は少々、代金に含まれています。

● 7月12日 (水) 6つの峠越え

宿出発 6:00 == (バス) == 沼 6:20 == 大里峠頂上、8:35 == 玉川 10:00 (トイレ休憩)

== 萱野峠越え (10:20~12:20) == 朴の木峠 (12:20~12:50) == 昼食 (健康の森よこね) (12:50~13:50) == 高鼻峠を通過、貝の淵峠通過 == 黒沢峠入り口 14:20

黒沢峠越え (14:20~16:20) == いちょう広場着 17:00 == (バス) == 梅花皮荘へ移動

◆ 歩行距離 6つの峠すべてを歩くと 28.5km (車の利用で約 18.0km)

◆ 難易度 「2」

(途中のトイレは、玉川、朴の木峠、黒沢峠、いちょう広場にありますが)

食事【朝食：おにぎり】 【昼食：弁当(朴の木峠=健康の森)】

宿泊：国民宿舎梅花皮荘：小国町小玉川 564-1 ☎0238-64-2111

※ 懇親会 (の飲物) は、各自でご負担下さい。

● 7月13日 (木) ウォーキング

宿 出発 8:00 == (バス、小国駅乗り換え) == 桜峠 8:50~9:50 == 車で移動 (才の頭峠、大久保峠車窓から) == 宇津峠入り口 10:10 = 宇津峠越え (10:10~12:00) == バス (手ノ子・松原通過) == 昼食道の駅いいで (12:20~13:30) == 諏訪峠 (13:40~14:20) == 車で移動 (諏訪神社を通過) == 小松駅東口で閉会式 (14:40)

◆ 歩行距離 6.0km (桜峠・宇津峠・諏訪峠)

◆ 難易度 ウォーキング程度

羽前小松駅発 下り坂町行き 16:37 上り米沢行き 15:14 (川西町内自由散策をどうぞ)

～参加に当たって注意点～

- *コース難易度、距離などを確認し、体力を自身でご判断ください。
- *明記の装備は確実に準備ください。レンタルは出来ません。
- *安全の為、単独行動は遠慮頂き、スタッフの案内指示に従ってください。
- *当日の体調をリーダーが確認し、走破不可能と判断した場合は 同行を遠慮いただきます。

【旅行条件】(要約) 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししております。

1. 募集型企画旅行の概要

1) この旅行は株式会社サンプラスツアーズ(以下「当社」といいます)が旅行企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。2) 募集型企画旅行契約の内容・委託者は、パンフレット等や、出発前にお渡しする旅行条件書と確定書面(最終日程表)および当社募集型企画旅行規約になります。

2. 旅行のお申し込み

前定の旅行申込書に記入し、下記申込金を添えてお申込み下さい。申込金は、旅行代金、取消料又は送料のいずれか一部として取り扱います。

基本旅行代金	7万円以上	7万円未満	10万円以上	10万円未満	15万円以上	15万円未満
お申込金	全額	10,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%	

3. 基本旅行代金に含まれるもの

1) 基本旅行代金には旅行日程表に明示された以下のものが含まれます。①利用運送機関の運賃・料金(注釈のない限り航空運賃は普通運賃)②送迎バス等の代金③観光代金④ホテル等の宿泊料金⑤食事料金⑥消費税等諸税及びサービス料⑦団体行動中の貸切バス代及び観光入場料金(ただし旅行日程に「お客様負担」、「各自払い」、「各自負担」と表示されたものを除きます)⑧その他、各コースごとに含まれる明示されたもの。

4. 旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日前までにお支払いいただきます。21日前以降にお申込みされた場合は申込み時に全額お支払いいただきます。

1) 基本旅行代金には旅行日程表に明示された以下のものが含まれます。①利用運送機関の運賃・料金(注釈のない限り航空運賃は普通運賃)②送迎バス等の代金③観光代金④ホテル等の宿泊料金⑤食事料金⑥消費税等諸税及びサービス料⑦団体行動中の貸切バス代及び観光入場料金(ただし旅行日程に「お客様負担」、「各自払い」、「各自負担」と表示されたものを除きます)⑧その他、各コースごとに含まれる明示されたもの。

2) 上記のもの、お客様の都合により、利用されないものがあります。

※基本旅行代金に含まれないもの(前項に掲げるものは基本旅行代金に含まれません。〔一割〕) 航空保険特別料金・燃油特別付加運賃・国内観光施設使用料(空港により必要な場合)及び各コースに含まれない交通費等の雑費用、個人的な雑費用、オプションプラン(別途料金)の代金等。

7. 取消料

旅行契約の成立後、お客様の都合で旅行を取消される場合には、基本旅行代金に対しておひとりおひとりに下記のとおり取消料をいただきます。取消は、お申込を受けた当社または旅行会社営業時期のみ受け付けます。営業時間は必ず事前に確認してください。

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって		旅行開始日の前日	旅行開始日の当日	旅行開始日の翌日	旅行開始日の以降
	21日前まで	7日～21日前まで				
取消料(おひとり)	基本旅行代金の20%	基本旅行代金の30%	基本旅行代金の40%	基本旅行代金の50%	基本旅行代金の60%	基本旅行代金の100%

※オプションプランより上記の取消料が別途適用されます。 ※当社定める申込み期間内、お客様の都合で出発日・コース・利用種・宿泊ホテル等行程の一部を変更される場合にも取消料のみならず、上記の取消料が適用されます。 ※複数人数でのご参加で、一部の方がキャンセルの場合は、ご参加のお客様からは1室ご利用人数の変更に対する差額をいただきます。

8. 旅費補償

当社が別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に15%を限度として変更補償を支払います。詳しくは別途交付する旅行条件書及び旅行契約のご確認下さい

9. 確定書面(最終日程表)

ご出発の前日から起算してさかのぼって7日前(特定の場合は当日)までに交付いたします。

10. 旅行代金の責任

1) 当社は、旅行契約の履行に当たって、当社又は当社が手配させた者(以下「手配代行者」が故意又は過失により、お客様の損害を考えたときは、お客様が被らねた損害を賠償します。ただし、損害発生の日から起算して2年以内に当社に対して通知があったときに限ります。2) お客様が次に例示するような事由により、損害を被られた場合には、当社は原則として、(本条1)の責任を負いません。①天災地災、戦乱、暴動、連続、宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、その他、当社の関与し得ない事由、又はこれらに相当する旅行日程の変更又は旅行の中止、必遭運送機関の遅延・不運、スケジュール変更、経路変更等。又はこれらによって生じる旅行日程の変更又は旅行の中止。その他については旅行条件書にてご確認ください。

11. 特別補償

当社は、お客様が、募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって生命・身体に障害を被られたときは、旅行契約特別補償規定により、死亡保障金として1,500万円、及び入院見舞金として2万円～20万円、通院見舞金として1万円～5万円を支払います。

12. お客様の責任

1) お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、当該お客様は損害を賠償しなければなりません。2) お客様は、当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他募集型企画旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。3) お客様は、旅行開始後に、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行地において速やかに当社、当社の手配代行者又は旅行サービス提供所にその旨をお申し出下さい。

13. 個人情報等の取扱いについて

当社及び委託販売会社は、旅行申込の際、申込書に記載いただいたお客様の個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレス、パスポート内容など)について、お客様との間の連絡・発送、旅行における運送、宿泊機関等の提供するサービス・手配のための手帳に必要な範囲内で利用させていただきます。詳細は当社ホームページまたは旅行条件書等をご覧ください。

14. 旅行条件・旅行代金の基準日

この旅行条件は、2015年5月1日を基準日としています。又、基本旅行代金は、2015年5月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

15. その他

- 1) お客様の都合による内容・経路などの行程変更はできません。
- 2) とも料金は、特に注釈がない場合は、3歳以上12歳未満のお子様には適用となります。
- 3) 旅館ホテル等において、お客様が酒類・料理・その他のサービスを追加された場合、原則として消費税などの諸税が課せられます。
- 4) 当社はいかなる場合でも旅行の再実施は致しません。
- 5) 特約がある場合は、それを優先します。
- 6) 当社旅行実施後ご希望の際は、当社にご請求下さい。

16. その他

(ご案内とご注意) 要約 お申込前下記事項と、別紙書面をお読みください。

●申込金及びその後の返還金について

運送機関の遅延、不運、フライトスケジュールの変更、経路変更などの当社の関与し得ない事由が生じた場合、旅行日程、宿泊、訪問地の順序、目的地滞在時間の短縮、観光地等の変更や削減が発生する場合がございます。その場合当社は一切責任をおいかねますが、当初の日程に従った旅行サービスが受けられる様、手配をおこないたします。他の詳細については、ご案内とご注意書面にてご確認ください。

●宿泊施設について

●宿泊施設はパンフレットなどの書面に記載された中のいずれかのホテルになります。また、特に注釈がない限り、客室の指定は出来ません。(例)1名1室の場合はシングルルーム、2名1室の場合はツインルームでご利用いただけます。(3～4名1室でご利用の場合はツインエキストラベッド又はソファベッドとなる場合があります)また、お一人様、客室人数でご利用の場合、他のお客様との相部屋はお受けできません。(パンフレットに記載のある場合は除く)お部屋はお一人様でご利用の方は1人部屋追加代金が必要となります。また、ツインルーム利用で夫婦・ハネムーンでご利用の場合は、ダブルベッドとなる場合があります。

●(例) (例) ツインルームより1室2名～6名でご利用いただけます。(1室の広さ(畳数)は利用人数により変わります) ルームタイプで「または」で表示されている場合、事前にルームタイプの指定はできません。また、利用人数により追加旅行代金が必要となる場合があります。特に表記のない限り、前述からの畳数は指定できません。グループや家族で参加の2部屋以上をご利用いただく場合、併用お部屋が別途(例)フロア)になるように宿泊施設に申し込まれますが、宿泊施設側の事情により困難となる場合があります。各宿泊施設のお部屋にはテレビ、冷蔵庫(中が空の施設もあります)、浴室、夜着、タオル類、歯ブラシ、スリッパ、ドライヤー等が標準に設置してあります。但し、一部施設では未設置又はフロント等で貸し出しとなる場合があります。

●食料について

●日程表に明記された食事(を含む)は旅行代金に含まれておりますが、お客様が個人に注文された飲み物(表示されている飲み物を除く)と追加料金はお客様負担となります。

●市内観光・オプションプランについて

●施設の種類、その他現地の事情や天候等で観光地の変更または実施日、時刻が変更になる場合があります。またそれにより自由行動時間等に影響がある場合もあります。オプションプランは現地旅行会社(旅行企画・実施)の旅行条件、各施設の営業時間、各種の観光施設(交通機関、宿泊施設、食事、観光等)は別途お渡しする『最終日程表』にてご確認ください。また、実施日、内容、所要時間、代金が予告なく変更・中止になる場合もあります。

●追加手配について

●お客様のご希望により、レストラン、ゴルフ、専用車等の予約手配を可能な範囲でお受けいたします。この場合の旅行形態は、手配旅行契約となります。実費と別に追加料金(手数料(手配運賃を含む))が必要となります。なお、お申込み後で予約取消の場合は、取消についても事前に追加料金(手数料(手配運賃を含む))が必要となります。当社の関与し得ない事由が生じた場合の取消料または実費が必要な場合は、その費用を差し引くことがありますのでご注意ください。

●帰国時の目安

●最終到着日、日程表に下記のとおり表記した場合は帰国時の目安は次の通りです。

※各運送機関の発着時刻は変更される場合があります

04:00	06:00	朝	09:00	午前	12:00	昼	15:00	午後	18:00	夕刻	21:00	夜	23:00	深夜	04:00
-------	-------	---	-------	----	-------	---	-------	----	-------	----	-------	---	-------	----	-------

●フリータイム中の移動はすべてお客様の負担となります。記載写真はイメージ写真であり、実際の旅行に含まれない場合があります。お客様のご都合により、旅行開始前までキャンセルはできません。最終的なスケジュール(交通機関、宿泊施設、食事、観光等)は別途お渡しする『最終日程表』にてご確認ください。その他の必要事項やご不明な点は当書面などについてのご質問は、出発前にお申し込みまたは販売旅行会社にお問い合わせ下さい。

お申込みはご出発の10日前までとなります。(催行がある場合は)

国内旅行傷害保険加入のおすすめ

より安心して旅行をしていただくため、お客様ご自身で国内旅行傷害保険をかけることをおすすめします。

◆お申込・お問い合わせは、

ご予約は・・・
お客様担当者(外務員) 氏名

旅行企画・実施/山形県知事登録旅行業第2-272号
(一社) 全国旅行業協会会員
株式会社サンプラスツアーズ
本社/〒990-0832 山形市城西町4丁目-4-6 TEL 023-687-1172
総合旅行業務取扱管理者: 菊地 照雄